

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.



Déclaration de Maladie

M22- 0013857

☒ Maladie

☐ Dentaire

☐ Optique

☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 747 Société : RAM
☐ Actif ☒ Pensionné(e) ☐ Autre :
Nom & Prénom : MIKAY Abdesamad
Date de naissance : 8 MAI 1945
Adresse : RCE KADUTAR AV IBN ATHIR
V.N. FES
Tél. : 0663045835 Total des frais engagés : 3786 Dhs

Cadre réservé au Médecin

Dr. Mohamed BENNIS
Chirurgien Urologue
54 Avenue Hassan II - Fes
C. 035 62 46 69
I.N.P. 141026542
Cachet du médecin :
Date de consultation : 02 NOV. 2023
Nom et prénom du malade : Abdesamad Age : 78 ans
Lien de parenté : ☒ Lui-même ☒ Conjoint ☐ Enfant
Nature de la maladie : Affection longue durée ou chronique : ☐ ALD ☐ ALC Pathologie :
En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : FES Le : 11/11/2023
Signature de l'adhérent(e) :

Autorisation CNDP N° : A-A-215 / 2019

Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant la réalisation des Soins
02 NOV. 2023	C		6	Dr. Mohamed BENNIS Chirurgien Urologue 54 Avenue Hassan II - Fès C. 035 62 46 69 I.N.P. 141026542
1-3 NOV. 2023	C		300	

EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
PHARMACIE AIN LAHNA Dr KAL REDA AIN LAHNAH AIN DE TIZGU PROF. UFRAN TEL : 06 67 74 98 01	2/11/2023	3486,00

ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires

AUXILIAIRES MEDICAUX

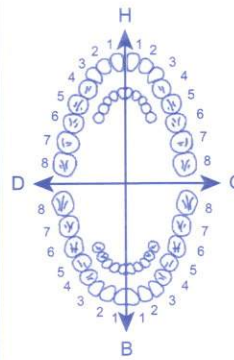
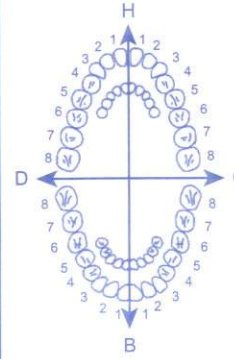
Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		A M	P C	I M	I V	

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

Veillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canalaires, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient	
				Coefficient DES TRAVAUX
				MONTANTS DES SOINS
				DEBUT D'EXECUTION
				FIN D'EXECUTION
O.D.F PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE H 25533412 00000000 D 21433552 00000000 G 00000000 35533411 B [Création, remont, adjonction] Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession		Coefficient DES TRAVAUX	
				MONTANTS DES SOINS
				DATE DU DEVIS
				DATE DE L'EXECUTION

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

Dr. Mohamed Bennis

Chirurgien Urologue

Chirurgie et exploration endoscopiques

Stérilité masculine - Dysfonctions sexuelles

Circumcision

(Adultes - Enfants)



الدكتور محمد بنيس

اختصاصي في أمراض وجراحة

الكلي والمسالك البولية والجهاز التناسلي

الخص والجرارة بالمنظار - الختان

الضعف الجنسي - العقم عند الرجال

(الكبار - الصغار)

Fès le : _____ في : فاس

02/11/2023

Mr Abdessamad MIKOU

449,00 PROTADEX 50 mg : 1 cp / jour (1 boîte)

3037,00 DECAPEPTYL 11,25 mg : 1 injection en IM trimestrielle (1 boîte)

3486,00



Dr. Mohamed BENNIS
Chirurgien Urologue
54 Avenue Hassan II - Fès
C. 035 62 46 69
I.N.P. 141026542

المستعجلات : 06 61 25 12 35 Urgences :

54, Avenue Hassan II - Fès فاس شارع الحسن الثاني - فاس

العيادة : الهاتف / الفاكس : 05 35 62 46 69 Cabinet : Tél/ Fax :

البريد الإلكتروني : urobennis@yahoo.fr E-mail :

INP: 141026542 - ICE : 001649616000052

des médicaments suivants :

- warfarine ou médicaments équivalents (prévention des caillots sanguins).
- PROTADEX® peut interférer avec des médicaments utilisés dans le traitement des troubles (et sotalol) ou peut augmenter le risque de troubles du rythme cardiaque quand il est utilisé en association avec des médicaments (par exemple : digoxine, amiodarone, quinidine, sotalol, etc.).
soulager la douleur et dans le sevrage des addictions aux drogues), moxifloxacin (un anti-infectieux).
Parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

Interactions avec les aliments et les boissons

Sans objet.

Interactions avec les produits de phytothérapie ou thérapies alternatives

Sans objet.

Grossesse et allaitement

Sans objet car ce médicament est non indiqué chez la femme.

Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament.

Sportifs

Sans objet.

Effets sur l'aptitude à conduire des véhicules ou à utiliser des machines

PROTADEX® 50 mg, comprimé pelliculé ne devrait pas altérer l'aptitude à conduire des véhicules, mais peut cependant induire des vertiges ou une somnolence. Dans ce cas, la prudence est recommandée.

PROTADEX® 50 mg, comprimé pelliculé contient du lactose.

Si votre médecin vous a dit que vous avez une intolérance à certains sucres, le lactose par exemple.

3. COMMENT UTILISER PROTADEX® 50 MG ?

Instructions pour un bon usage

Veillez à toujours prendre ce médicament en suivant exactement les indications de votre médecin en cas de doute.

Posologie

Respecter toujours la posologie indiquée par votre médecin. En cas de doute, consultez votre médecin. La posologie habituelle est de 1 ou 3 comprimés par jour.

Mode d'administration

Le comprimé est à avaler avec un verre d'eau.

Fréquence d'administration

Le comprimé se prend à n'importe quel moment de la journée mais essayez de le prendre tous les jours.

Durée du traitement

La durée du traitement est déterminée par votre médecin. Ne pas l'arrêter sans son accord.

Si vous avez pris plus de PROTADEX® 50 mg, comprimé pelliculé que vous n'auriez dû, consultez votre médecin.

Si vous oubliez de prendre de PROTADEX® 50 mg, comprimé pelliculé :

En cas d'oubli ne pas prendre un comprimé supplémentaire ce jour-là mais poursuivre le traitement.

Si vous arrêtez de prendre PROTADEX® 50 mg, comprimé pelliculé :

Sans objet.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin.

4. QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Description des effets indésirables

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ceux-ci sont rares. Les effets indésirables peuvent survenir avec une certaine fréquence, comme définie ci-dessous :

• très fréquent : chez plus de 1 patient sur 10

• fréquent : chez 1 à 10 patients sur 100

• peu fréquent : chez 1 à 10 patients sur 1000

• rare : chez 1 à 10 patients sur 10000

• très rare : chez moins de 1 patient sur 10000

• indéterminée : la fréquence ne peut être estimée sur la base des données disponibles.

Prenez immédiatement contact avec votre médecin si vous constatez l'un des effets indésirables suivants :

- troubles respiratoires importants, ou aggravation subite d'un trouble respiratoire, ou des symptômes annonciateurs d'une « Affection pulmonaire interstitielle ».

ne sont pas recommandés ou l'un

peut être augmenté avec
troubles du rythme cardiaque
traitement par PROTADEX®

rubrique 6 « Que contient

à votre médecin ou à votre

signes de leur maladie sont

pour vous.

Boîte de 28, Bicalutamide.

50 mg

Protadex

N° du Lot

223354

Date Per.

11/2025

P.P.V :

449 DH 00

Protadex 50 mg
Bicalutamide

28 Comprimés pelliculés

Comprimé pelliculé

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant d'utiliser ce médicament car elle contient des informations importantes.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les symptômes paraissent identiques aux vôtres.
- Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

Que contient cette notice :

1. Qu'est-ce que PROTADÉX® 50 mg et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser PROTADÉX® 50 mg ?
3. Comment Prendre PROTADÉX® 50 mg ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver PROTADÉX® 50 mg ?
6. Informations supplémentaires

1. QU'EST-CE QUE PROTADÉX® 50 MG ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ ?

Classe pharmacothérapeutique

PROTADÉX® 50 mg, comprimé pelliculé est un anti-androgène.

Indications thérapeutiques

Ce médicament est préconisé dans le traitement de certaines affections de la prostate.

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT D'UTILISER PROTADÉX® 50 MG ?

Liste des informations nécessaires avant la prise du médicament :

Ne prenez jamais PROTADÉX® 50 MG

- si vous êtes une femme ou un enfant,
- si vous êtes allergique (hypersensible) au bicalutamide ou à l'un des autres composants de ce médicament (mentionnés dans la notice PROTADÉX® 50 mg).

Avertissements et précautions

- Si vous avez des problèmes hépatiques (foie). Votre médecin peut demander la réalisation de tests sanguins avant et pendant votre traitement.
 - Veuillez prévenir votre médecin si vous avez une maladie cardiaque ou des problèmes de vaisseaux sanguins y compris des troubles du rythme (arythmie) ou vous êtes traité avec des médicaments pour ces pathologies. Le risque de troubles du rythme cardiaque peut augmenter lors de l'utilisation de PROTADÉX®.
- Faites attention avec PROTADÉX® 50 MG, comprimé pelliculé.

Prise d'autres médicaments

Autres médicaments et PROTADÉX® 50 MG

Autres médicaments et PROTADÉX® 50 mg, comprimé pelliculé

Informez votre médecin ou pharmacien si vous prenez ou avez pris récemment d'autres médicaments, y compris un médicament à usage...

- When treatment is stopped signs of hypothyroidism will occur.
 - In girls, periods will start on average one year after stopping treatment.
 - Early puberty caused by other diseases should be ruled out by your doctor.
 - The amount of minerals in the bones decreases during treatment but his returns to normal after treatment is stopped.
 - Tell your doctor if you experience sudden onset of hip pain after stopping treatment
- Other medicines and DECAPEPTYL® S.R. 11.25 mg, powder and solvent suspension for injection (i.m. or s.c.), 3-month prolonged release form**
- Please tell your doctor or pharmacist if you are taking or have recently taken any other medicines.

In men:

DECAPEPTYL® might interfere with some medicines used to treat heart rhythm problems (e.g. quinidine, procainamide, amiodarone and sotalol) or might increase the risk of heart rhythm problems when used with some other drugs (e.g. methadone (used for pain relief and part of drug addiction detoxification), moxifloxacin (an antibiotic), antipsychotics (used for serious mental illnesses).

DECAPEPTYL® S.R. 11.25 mg, powder and solvent suspension for injection (i.m. or s.c.), 3-month prolonged release form with food and beverage

Not applicable.

Pregnancy and breast-feeding

This medicine should not be used during pregnancy or breast-feeding. Do not use DECAPEPTYL® PR 11.25 mg if you are trying to get pregnant.

Driving and using machines

You may feel dizzy, tired or have problems with your sight such as blurred vision. These are possible side effects of treatment or from the underlying disease. If you experience any of these side effects, you should not drive or use machines. **DECAPEPTYL® S.R. 11.25 mg, powder and solvent suspension for injection (i.m. or s.c.), 3-month prolonged release form contains sodium.** The rate of sodium is less than 1 mmol (23 mg) per dose that is to say without sodium.

S.R. 11.25 mg, powder and solvent suspension for injection (i.m. or s.c.), 3-month prolonged release form 7

DECAPEPTYL® S.R. 11.25 mg is too strong or too weak, talk to your doctor or pharmacist.

or subcutaneous route
intramuscular route only. The powder should be reconstituted with the solution provided immediately.
It should not be mixed with other medicinal products.

5. 6. Concl
1. QUEST
sur 3 mois
Ce médicament e.
Analogue de l'hormon.
Il est utilisé :

- Lower abdominal pain
- Muscle and bone pain, pain in the arms and legs
- Dry mouth, nausea
- High blood pressure
- Dizziness, headache
- Depression, mood changes, loss of libido
- Allergic reaction

Common side effects (affecting 1 to 10 patients in 100)

- Weakness
- Impotence
- Back pain
- Excessive sweating
- Hot flushes
- Pins and needles sensation in the legs
- Libido decrease

Very common side effects (affecting more than 1 patient in 10)

Most side effects are expected, due to the change in testosterone in the body. These effects include hot flushes, impotence and decreased libido.

In men

An increase in white blood cell count may be found, as with other GnRH analogues, in patients being treated with DECAPEPTYL® PR 11.25 mg. Symptoms include sudden headache, vomiting, problems with eye sight and paralysis of the eyes. If you have an enlargement (benign tumour) of the pituitary gland that you were unaware of, this may be discovered during treatment with DECAPEPTYL® PR 11.25 mg. Prolonged use of this medicine in adults may lead to a decrease of the bone mass. Problems, swelling of your lips, face, throat or tongue, a rash. In rare cases you may experience a severe allergic reaction. Tell your doctor immediately if you develop symptoms such as swelling or breathing like all medicines, this medicine can cause side effects, although not everybody gets them.

4. WHAT ARE THE POSSIBLE SIDE EFFECTS?

If you have any further questions on the use of this medicine, ask your doctor, or pharmacist.

In women, recovery of ovarian activity (ovulation possibility, menses).

release form, is stopped

Effects when treatment with DECAPEPTYL® S.R. 11.25 mg, powder and solvent suspension for injection (i.m. or s.c.), 3-month prolonged

Do not take a double dose to make up for forgotten individual doses.

Ask your doctor.

If you forget to take DECAPEPTYL® S.R. 11.25 mg, powder and solvent suspension for injection (i.m. or s.c.), 3-month prolonged release form :

Ask immediately your doctor or pharmacist.

form, than you should :

If you take more DECAPEPTYL® S.R. 11.25 mg, powder and solvent suspension for injection (i.m. or s.c.), 3-month prolonged release

Duration of treatment

The treatment in women should be given for at least 3 months and for at most 6 months. Volumes greater than the volume generally remaining in the injection syringe must be reported.

N.B.: The injection should be prepared in strict compliance with the instructions given below. Any incomplete injections resulting in the loss of suspension

Décapeptyl L.P. 11.25 mg

triptoréline

Forme à libération prolongée

Titulaire/Exploitant :

IPSEN PHARMA

65, quai Georges Gorse - 921



Maphar
Bd Alkhlal N° 6, QI,
Sidi Bernoussi, Casablanca

Décapeptyl Ip 11.25mg Iyo b1
P.P.V : 3037,00 DH



Read all of this leaflet carefully before you take this medicine.

- Keep this leaflet. You may need to read it again.
- If you have any further questions, ask your doctor or pharmacist.
- This medicine has been prescribed for you.
- If you get any side effects, talk to your doctor.

What is in this leaflet?

1. What is DECAPEPTYL® S.R. 11.25 mg, powder and solvent suspension for injection (i.m. or s.c.), 3-month prolonged release form?
2. What you need to know before you use DECAPEPTYL® S.R. 11.25 mg, powder and solvent suspension for injection (i.m. or s.c.), 3-month prolonged release form?
3. How to use DECAPEPTYL® S.R. 11.25 mg, powder and solvent suspension for injection (i.m. or s.c.), 3-month prolonged release form?
4. What are the possible side effects?
5. How to store DECAPEPTYL® S.R. 11.25 mg, powder and solvent suspension for injection (i.m. or s.c.), 3-month prolonged release form?
6. Contents of the pack and other information.

1. WHAT IS DECAPEPTYL® S.R. 11.25 MG, powder and solvent suspension for injection (i.m. or s.c.), 3-month prolonged release form AND WHAT IS IT USED FOR?

This medicine is an analogue of a natural hormone.

Gonadotrophin-releasing hormone analogue - ATC code: L02AE04

It is used:

- In men: for certain prostate and bone diseases.
- In women: for the treatment of endometriosis.
- In children: for treatment of central precocious puberty (puberty that occurs at a very young age).

2. WHAT YOU NEED TO KNOW BEFORE YOU USE DECAPEPTYL® S.R. 11.25 MG, powder and solvent suspension for injection (i.m. or s.c.), 3-month prolonged release form?

Do not use DECAPEPTYL® S.R. 11.25 mg, powder and solvent suspension for injection (i.m. or s.c.), 3-month prolonged release form

- If you are allergic (hypersensitive) to triptorelin, gonadotropin releasing hormone (GnRH), other GnRH analogues or any of the excipients of DECAPEPTYL® (see section 6).
- If you are pregnant or breast-feeding.

Warnings and precautions

Talk to your doctor or pharmacist before taking DECAPEPTYL® S.R. 11.25 mg, powder and solvent suspension for injection (i.m. or s.c.), 3-month prolonged release form:

- Patients receiving this treatment should be kept under close medical supervision with sometimes regular, biological, clinical and radiological controls.
- If you are using medicines for preventing your blood clotting, since you may experience bruising at the site of intramuscular injection. For men only, the product could be administered with intramuscular or subcutaneous route.
- There have been reports of depression in patients taking DECAPEPTYL® which may be severe. If you are taking DECAPEPTYL® and develop depressed mood, inform your doctor. DECAPEPTYL® PR 11.25 mg can induce mood changes.
- Treatment with DECAPEPTYL® PR 11.25 mg or other GnRH analogues may increase the risk of developing thin or weak bones, especially if you are a heavy drinker, a smoker, have a family history of osteoporosis (a condition that affects the strength of your bones), have a poor diet or take anticonvulsants (medicines for epilepsy or fits) or corticosteroids (steroids). If you have anything wrong with you that affects your bones, such as osteoporosis, tell your doctor. This may affect the way your doctor decides to treat you.
- If you have any heart or blood vessel conditions, including heart rhythm problems (arrhythmia), or are being treated with medicines for these conditions. The risk of heart rhythm problems may be increased when using DECAPEPTYL®.
- If you have diabetes or if you suffer from heart problems, inform your doctor.
- If you have an enlargement (benign tumour) of the pituitary gland that you were unaware of, this may be discovered during treatment with DECAPEPTYL® PR 11.25 mg. Symptoms include sudden headache, vomiting, problems with eye sight and paralysis of the eyes.

In men

- At the beginning of treatment there will be an increased amount of testosterone in your body. This may cause the symptoms of the cancer to get worse. Contact your doctor if this happens. The doctor may give you some medicine (an anti-androgen) to prevent your symptoms from getting worse.
- During the first weeks of treatment, DECAPEPTYL® PR 11.25 mg may, as with other GnRH analogues, in isolated cases, cause the spinal cord to compress or the urethra (where you pass urine) to block. You will be monitored by your doctor and given treatment for these conditions if they occur.
- After surgical castration triptorelin does not induce any further decrease in serum testosterone levels.
- Diagnostic tests of pituitary gonadal function conducted during treatment or after discontinuation of therapy with DECAPEPTYL® S.R. 11.25 mg may be misleading.
- The testosterone deprivation can induce anemia (decrease of the number of red blood cells).

In women

- You may have some vaginal bleeding in the first month of treatment. After that your periods normally stop. Tell your doctor if you have bleeding after the first month of treatment.
- Your periods should start about 5 to 6 months after the last injection.
- You must use some form of contraception other than the 'pill' during all the treatment and till the menses are back.

In children

- Girls who have an early puberty may have some vaginal bleeding in the first month of treatment.
- If you have a progressive brain tumour, please inform your doctor.